



HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD DE PRODUCTO

HDSP: MAC-134

SECCION 1: INFORMACIÓN DE PRODUCTO Y DE LA COMPAÑÍA

Compañía: IDQ Operating Inc. 2901 W Kingsley Rd. Garland, Texas 75041	ÍNDICE DE PELIGROSIDAD	ESCALA
	Salud: 1	0 = <i>Insignificante</i>
	Fuego: 0	1 = <i>Leve</i>
	Reactividad: 0	2 = <i>Moderado</i>
	Especial: --	3 = <i>Alto</i>
	Toxicidad: 1	4 = <i>Extremo</i>

Contacto para Emergencias: CHEMTREC 01-800-681-9531 en México;
 1-800-424-9300 en EEUU;
 1-703-527-3887 de cualquier parte del mundo.

Descripción del Producto: Refrigerante R-134a *EZ Chill* con Manguera para Carga, 18 oz.
Número de Parte: MAC-134
Fecha de Publicación: 07-05-2010

SECCIÓN 2: COMPOSICIÓN E INFORMACIÓN SOBRE LOS INGREDIENTES

No.	Descripción	No. Reg. CAS	Unidades	Cantidad
1	1,1,1,2 Tetrafluoretano	811-97-2	% vol	80-90
2	Paquete de Aditivos	ND	% vol	1-20
3	Sellador de Fugas	ND	% vol	0-1

SECCIÓN 3: INFORMACIÓN SOBRE RIESGOS

Vías de Entrada: Inhalación, ingestión, contacto con los ojos, contacto con la piel, y absorción dérmica.

Inhalación: La inhalación de altas concentraciones de vapor pueden causar efectos anestésicos incluidos mareos, debilidad, náusea, y pérdida del conocimiento. Puede actuar como un asfixiante al limitar el oxígeno disponible. En dosis muy altas pueden causar arritmia cardíaca lo cual es potencialmente fatal. Respirar altas concentraciones de vapor o respirar vapores prolongadamente pueden causar irritación de la nariz, garganta, membranas mucosas, y pulmones así como, dolores de cabeza, somnolencia, y fatiga. La inhalación extrema puede causar pérdida de coordinación y de consciencia.

Contacto con los Ojos: Las salpicadura del líquido puede causar irritación en los ojos. La atomización del vapor puede causar quemaduras por congelación. Los vapores pueden causar irritación en los ojos.

Contacto con la piel: La atomización del vapor puede causar quemaduras por congelación. El producto puede causar irritaciones en la piel, dermatitis, remoción de grasa en la piel, absorción de ciertos componentes del producto.

Ingestión: Un gran porcentaje del producto es un gas a Temperatura y Presión Estándar (TPE) por lo que no permitiría que mucho del producto fuera ingerido. Si el material líquido a TPE es ingerido, podría causar náusea, malestares gastrointestinales, dolores de cabeza, aletargamiento, vértigo, malestar gastrointestinal, dolor abdominal y mareo.

EFFECTOS EN LA SALUD POR SOBREEXPOSICIÓN:

Rutas de Exposición Primarias: Piel e inhalación.

Efectos Retardados: La sobrexposición prolongada y repetitiva puede causar irritación del tracto respiratorio y membranas mucosas, efectos en el sistema nervioso central, disfunción de la sangre y efectos renales.

SECCIÓN 4: MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

Inhalación: La inhalación bajo exposición normal no debería causar problemas; sin embargo si la inhalación resulta en síntomas, mueva al paciente a un área ventilada. Si le es difícil respirar, proporcione oxígeno. Administre respiración artificial si la respiración cesa. Obtenga atención médica inmediatamente.

Contacto con los ojos: Lave los ojos inmediatamente con abundante agua por lo menos durante 15 minutos. Si los síntomas existen y/o persisten, obtenga atención médica.

Contacto con la piel: Lave completamente las áreas de la piel afectadas con jabón y agua. Remueva la ropa contaminada. Si la irritación de la piel persiste, consulte a su médico.

Ingestión: Si se traga, de a tomar agua en grandes cantidades. Induzca el vómito. Un cuidadoso lavado gástrico podría ser indicado. Consulte inmediatamente a un médico. Nunca administre medicamentos por vía oral o induzca el vómito a una persona que ha perdido la consciencia.

SECCIÓN 5: MEDIDAS CONTRA INCENDIOS

Riesgo Adicional: Cuando el material es expuesto al fuego se generan vapores tóxicos.

Agentes Extintores: Utilice los siguientes medios de extinción para controlar un incendio que involucre este material: Anhídrido carbónico, polvo químico, espuma o chorro de agua..

Equipo de Protección Personal: Use aparato de respiración autónomo y traje protector completo.

Precauciones Especiales: Utilice chorro de agua para enfriar los contenedores expuestos al fuego. Los vapores son más densos que el aire y tienden a acumularse en las áreas bajas, lo cual puede causar que los vapores se concentren y causen sofocación. La parte más reducida del producto que es líquido a TPE puede ser inflamable. Si la porción líquida del producto es expuesta a fuego o una fuente de ignición que resulte en inflamabilidad, se debe extinguir con espuma solvente polar, dióxido de carbono, químico seco y agua atomizada. El producto es típicamente envasado en latas de 18 oz, lo cual ayuda a aislar el producto por inflamabilidad pero crea problemas si las latas presurizadas son expuestas a fuego excesivo o calor excesivo lo cual podría resultar en la ruptura abrupta de la lata.

FUEGO Y PROPIEDADES EXPLOSIVAS:

PROPIEDAD	PRODUCTO EMPACADO	PORCIÓN LÍQUIDA DEL PRODUCTO
Punto de Inflamación (°C); [°F]:	Ininflamable A TPE	61; 142*
Temperatura de Auto-Ignición (°C):	> 400	> 400
Límite Inferior de Explosividad (ppm):	Ininflamable a TPE	11,000
Límite Superior de Explosividad (ppm):	Ininflamable a TPE	94,000

*: Inicialmente la porción líquida del producto a TPE es ininflamable. Al evaporarse el refrigerante, quedaran los componentes líquidos de la fórmula. Esta contiene un componente inflamable, el cual constituye una porción muy baja de la fórmula (< 1%), por lo que el remanente será ligeramente inflamable con un punto de inflamación relativamente

alto de 61° C o 142° F. Después de que este componente final se ha volatilizado, el líquido restante es ininflamable siendo combustible a ~204° C; 399° F.

SECCIÓN 6: INFORMACIÓN SOBRE DERRAME ACCIDENTAL O FUGAS

Protección Personal: Debe usarse equipo de protección apropiado cuando sea necesario controlar un derrame grande de este material. Vea la Secciones CONTROLES DE EXPOSICIÓN Y PROTECCIÓN PERSONAL y MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS para acciones a seguir.

Procedimientos: Evacúe el área del derrame. El piso podría estar resbaloso si los componentes no volátiles del producto (< 20% del volumen) han humedecido el piso; tenga cuidado para evitar caer. Ventile el área del derrame. Evite respirar el vapor. Contenga inmediatamente el derrame de material no volátil con materiales de absorción inertes. Transfiera los materiales de absorción líquidos y sólidos y el material de contención a contenedores separados adecuados para su recuperación o disposición.

PRECAUCIÓN: Debe prevenir que el líquido derramado y aquellos utilizados para la limpieza del derrame entren al drenaje pluvial, alcantarillas y cuerpos de agua.

SECCIÓN 7: MANEJO Y ALMACENAMIENTO

Condiciones de Almacenamiento: Almacene en un lugar fresco, bien ventilado. Mantenga los contenedores secos. Almacene el producto lejos de materiales reactivos y corrosivos. La temperatura mínima recomendada de almacenamiento para este material es -29° C / -20° F. La temperatura máxima de almacenamiento es 49° C / 120° F. Almacene de acuerdo al código **NFPA 30B para Aerosoles de Nivel 2**

Procedimientos de Manejo: Evite la formación e inhalación de altas concentraciones de vapor. Los niveles de concentración del vapor en el aire necesitan ser mantenidos bajo los límites de exposición ocupacional y mantenerlos tan bajos como sea practicable. No mezcle el producto con aire u oxígeno bajo presión. Evite exponer el producto a la flama o a superficies muy calientes. Los vapores pueden ser emitidos cuando el material está siendo usado en operaciones de procesamiento. Ver la sección MEDIDAS DE CONTROL EN EDIFICIOS para los tipos de ventilación requerida.

SECCIÓN 8: CONTROLES DE EXPOSICIÓN Y PROTECCIÓN PERSONAL

Protección Respiratoria: Un programa de protección respiratoria que cumpla con los requerimientos OSHA 1910.134 y ANSI Z88:2 debe seguirse siempre que las condiciones del lugar de trabajo garanticen el uso de un respirador. Si se requiere protección respiratoria, utilice el respirador MSHA-NIOSH aprobado para vapores orgánicos. No se requiere si las concentraciones aéreas son mantenidas por debajo del TWA/TLV (Valor límite umbral/Promedio ponderado de tiempo) listado en la Sección INFORMACIÓN SOBRE EXPOSICIÓN A COMPONENTES.

Hasta 10 veces el TWA/TLV: Porte, un respirador purificador de aire de media máscara.

Hasta 1000 ppm de vapor orgánico: Porte un respirador purificador de aire aprobado de máscara completa.

Arriba de 1000 ppm de vapor orgánico o desconocido: Porte un respirador aprobado de modo de presión positiva, o un respirador aprobado de una pieza de cara completa de modo de presión positiva con las provisiones de escape de emergencia.

Los respiradores purificadores de aire deben estar equipados con cartuchos para vapores orgánicos.

Protección Ocular: Use gafas de protección o careta o ambos.

Protección de las manos: Los guantes hechos de Alcohol de Polivinilo y Viton pueden proveer protección contra penetración de líquido. Los guantes de otros materiales podrían no proveer protección adecuada. Los guantes deben ser removidos y remplazados inmediatamente si existe algún indicio de degradación o penetración química.

Otra Protección: Use mandil resistente a químicos u otra ropa impermeable para evitar contacto prolongado o repetido con la piel.

MEDIDAS DE CONTROL EN EDIFICIOS:

Ventilación: Utilice sistemas de ventilación con capacidad de 0.5m/seg. (100 ft/min) en los puntos potenciales de generación de vapor.

Equipo de Protección Adicional: Edificios en donde se almacene o procese este material deberán contar con lavajeyes y duchas de seguridad.

SECCIÓN 9: PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

PROPIEDADES FÍSICAS TÍPICAS
PROPIEDAD

UNIDADES MÉTRICAS

UNIDADES INGLÉSAS

Apariencia:	Producto en Contenedor de Aerosol	
Color:	Ámbar Ligero	
Estado:	Líquido bajo Presión de Gas	
Características de Olor:	Etéreo	
Viscosidad (CP @ 20° C); [CP @ 68° F]:	19	19
Gravedad específica (d/do 4°C); [d/do 39°F]:	1.208	1.208
Densidad (gr/cm ³); [lb/gal]:	1.21	10.05
Densidad del Vapor (Aire = 1.0):	3.3	3.3
Presión del Vapor (mm Hg @ 20° C); [psia]:	4268	85.6
Punto de Licuación (°C); [°F]:	Extremadamente Bajo; <-26°C	Extremadamente Bajo; <-15°F
Punto de Ebullición (°C); [°F]:	-26.5	-15.7
Solubilidad en Agua (gr/100 cm ³); [lb/100 in ³]:	0; Insoluble	0; Insoluble
Índice de Evaporación (n-butyl acetato = 1.0):	> 120	> 120
pH (producto o extracto de agua)	< 7	< 7
Porcentaje de Volatilidad (% Peso):	85	85

SECCIÓN 10: ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Estabilidad: Estable bajo condiciones normales.

Productos Peligrosos de Descomposición: La descomposición térmica puede producir sustancias tóxicas de descomposición las cuales incluyen componentes alquiles de bajo peso molecular, cloruros orgánicos, COx, SOx, NOx, POx, ácido hidroclórico, ácido hidrofluórico, componentes pirolíticos orgánicos, y fosgeno.

Polimerización Peligrosa: El producto no es susceptible a polimerización.

Incompatibilidad: Evite el contacto con agentes oxidantes y reductores fuertes, partículas metálicas finas, magnesio y aleaciones que contengan más del 2 por ciento de magnesio. El producto puede reaccionar bajo ciertas condiciones con metales alcalinos o alcalino térreos tales como el sodio, potasio o bario y otro grupo IA y IIA de la Tabla Periódica de Elementos.

SECCIÓN 11: INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

INFORMACIÓN SOBRE EXPOSICIÓN A COMPONENTES:

No.	Descripción	No. Reg. CAS	Unidades	Cantidad
1	1,1,1,2 Tetrafluoretano	811-97-2	% vol	80-90
2	Paquete de Aditivos	ND	% vol	1-20
3	Sellador Líquido	ND	% vol	0-1

Información de Exposición a Componentes Específicos:

No.	Rango Salud	Rango Inflam	Rango React	Unidades Comp	OSHA			ACGIH		HAP
					TWA	STEL	TWA	STEL	IDLH	
1	1	0	0	ppm	(ppm) 1000	(ppm) ND	(ppm) ND	(ppm) ND	(ppm) ND	No
2	1	1	0	ppm	ND	ND	ND	ND	ND	No
3	2	0	1	ppm	75	150	50	75	5,000	Sí

ND: No Disponible/No peligroso; ppm: partes por millón; TWA: Tiempo Promedio Ponderado; STEL: Límite de Exposición a Corto Plazo; IDLH: Nivel de Daño Inmediato a la Salud; HAP: Contaminantes peligrosos al aire.

Nota: 1 ppm igual a 3.8 mg/m³; 5 ppm igual a 19 mg/m³; 10 ppm igual a 38 mg/m³; 100 ppm igual a 380 mg/m³

SECCIÓN 12: INFORMACIÓN ECOLÓGICA

Persistencia y Degradación: Se descompone comparativamente más rápido en la baja atmósfera (tropósfera). El ciclo de vida atmosférico es de 15.6 años. Los Productos de descomposición estarán altamente dispersos y por lo tanto tendrán una concentración muy baja: No es un contribuyente significativo de smog fotoquímico y no se considera ser un VOC (Compuesto Orgánico Volátil). No se considera un químico reductor de ozono.

SECCIÓN 13: INFORMACIÓN DE DISPOSICIÓN

Para disposición de residuos:

Debe tenerse apego a las regulaciones federales, estatales y locales aplicables al manejo. Oferte los deshechos a un centro de acopio y reciclado acreditado para darle disposición a los remanentes de este producto.

SECCIÓN 14: INFORMACIÓN PARA TRANSPORTACIÓN

US DOT (Departamento de Transporte) Descripción de Peligrosidad:

Nombre Propio del Embarque: CONSUMER COMMODITY

Nivel de Riesgo: ORM-D

Número de Identificación: No Aplica
Grupo de Empaque: No Aplica
Substancia Peligrosa (RQ): No Aplica

UN Descripción de Peligrosidad:

Nombre Propio del Embarque: 1,1,1,2-Tetrafluoroetano
Nivel de Riesgo: 2.2
Número de Identificación: UN3159

SECCIÓN 15: INFORMACIÓN SOBRE REGULACIONES RELEVANTES

Regulación EPA (Agencia de Protección Ambiental):
SARA SECCION 311/312 PELIGROS: Agudo para la Salud, Salud Crónica

Todos los componentes de este producto están en la lista TSCA (Ley de control de Sustancias Tóxicas).

SARA Titulo III Sección 313 Notificación del Proveedor: Este producto contiene el (los) químico(s) tóxico(s) indicados con "*" sujeto(s) a los requisitos de información de la Sección 313 del Plan de Emergencia y Acta Derecho-A-Saber de la Comunidad de 1986 y del título 40 del CFR (Código de Regulaciones Federales) 372. Esta información debe ser incluida en todas las HDSP que son copiadas y distribuidas para este material.

SARA TITULO III INGREDIENTES NO. CAS	% PS.	SECCIÓN DEL REGLAMENTO	CR (LBS)
*Cloruro de Metileno	75-09-2	0.4 311, 312, 313, RCRA	1000

Si > 220,000 latas de este producto están en un contenedor la Cantidad Reportable "CR" de Cloruro de Metileno está excedida. Basado en la composición de ingredientes en el SARA Título III y las CR de ingredientes, listados arriba, el Cloruro de Metileno es el más restrictivo de la composición del producto. Este producto típicamente es empacado en contenedores de 18 oz.

Regulaciones Estatales: Este producto cumple con los requerimientos del Sur de California AQMD Regla 443.1 y Regulaciones Similares de la Propuesta 65 de California: Este producto contiene el siguiente químico conocido en el Estado de California como causante de cáncer: Cloruro de Metileno <1%.

México:
NOM-003-SCT/2008 Para transporte de materiales y residuos peligrosos.

SECCIÓN 16: INFORMACIÓN ADICIONAL

Toda la información, recomendaciones y sugerencias hechas por IDQ Inc. ("La Compañía") que aparecen aquí están basadas en información considerada como confiable. Sin embargo, debido a la variabilidad en muestras y procesos analíticos, y debido a la inhabilidad de controlar el uso de la información o del producto por parte de sus clientes, La Compañía no hace garantía alguna, expresa o limitada, acerca de la precisión de la información o las recomendaciones. La Compañía no será sujeta a ninguna responsabilidad concerniente al modo de uso del producto o de la información por parte de los clientes o terceros. La responsabilidad de determinar la certeza y adecuación de la información y las recomendaciones recae únicamente sobre el cliente.